

CHAMPIONNAT de BELGIQUE

à AIR et CO²
Les 8 et 9 novembre 1997

Au CENTRE SPORTIF
de WELKENRAEDT

OPEN AIR 97

Avec la
participation
et la présence de
nombreux fabricants

- HÄRING
 - STEYR
 - WALTER
 - ANSCHÜTZ
 - VOGEL
- et bien d'autres...

Un Week-end
à réserver par
tous les tireurs!

Une organisation

INTERTIR ASBL
WELKENRAEDT

Secrétariat: 087/88.38.26



N° 5

INFO

10. Jahrgang - Saison 1996/97 -

*Je voudrais remercier ici
monsieur Stammes Roland
pour ses superbes illustrations.*

Merci, Roland

Inhalt

- 3 - Inhalt
- 4, 5, 6, 7 - A - B - C - Schützen
- 8 - Damen
- 9 - Junioren
- 9 - Kadetten
- 10, 12 - Senior Damen - Senior Herren
- 13 - Vainqueurs à la loupe...
- 14 - Game - Humour
- 15 - Mannschaften - Equipes
- 16 - 5te Runde Freihand Gewehr
- 17 - 5te Rund Freihand Pistole
- 19 - Rallye 1997
- 20 - Freihand Gewehr
- 21 - Freihand Pistole
- 22 - Jahresleistungsabzeichen
- 23 - Humor - Humour
- 24 - Open Air 97

Vorstand des Verbandes - Comité fédéral

Präsident	Aussems Karly	St Rochus Hauset
Vizepräsident	Bailly Christian	St Martini Hergenrath
Schriftführer	* Poste unbesetzt	
Kassierer	Gatz Herman-Josef	St Rochus Hauset
Zweit. Schriftführer	Havertz Hans	St Hubertus Hauset
Beisitzer	Dobbelstein Pierre	Ste Barbe Welkenraedt
Schießmeister	Moonen Ghislain	Ste Barbe Welkenraedt

Schießmeister:

MOONEN Ghislain
rue des Prairies 11
4710 Lontzen
Tel: 087/88.26.32

Verantwortlicher Herausgeber:

DOBBELSTEIN Pierre
rue des Wallons 21
4840 Welkenraedt
Tel: 087/88.38.26

Meisterschaft - Einzel

A - Schützen

01. Claes Ghislain	- Barbe Mont.	- 100 099 099 100 098 :	496 - 398
02. Vanloo Leon	- Hubert Gem.	- 099 096 098 099 100 :	492 - 396
03. Radermecker Peter	- Hubertus H.	- 098 096 100 098 099 :	491 - 395
04. Granato Armando	- Barbe Welk.	- 098 097 098 099 099 :	491 - 394
05. Lemmens Patrick	- S.S.V. Kel.	- 099 097 100 096 098 :	490 - 394
06. Ramjoie H-Joseph	- Hubert Gem.	- 098 098 098 099 097 :	490 - 393
07. Lemoine Peter	- Jean Welk.	- 097 100 096 099 097 :	489 - 393
08. Gouders Freddy	- S.S.V. Kel.	- 097 100 098 098 095 :	488 - 393
09. Schils Etienne	- Lindenbaum	- 097 092 100 100 096 :	485 - 393
10. Hermann Daniel	- Sebast.Kett.	- 099 097 097 098 098 :	489 - 392
11. Dessart Luc	- S.S.V. Kel.	- 096 098 097 099 098 :	488 - 392
12. Laschet Raymond	- S.G.M.Herg.	- 097 099 097 099 096 :	488 - 392
13. Bemelmans Reinhold	- Sebast R.	- 098 098 094 098 098 :	486 - 392
14. Lemmens Jürgen	- S.S.V. Kel.	- 099 000 097 098 098 :	392 - 392
15. Moray Marc	- Jean Memb.	- 097 096 096 099 099 :	487 - 391
16. Ruelle Fabrice	- Apolline W.	- 095 097 098 098 098 :	486 - 391
17. Connotte Karl-Heins	- Rochus Hau.	- 097 098 099 097 094 :	485 - 391
18. Mentior Jean-Marie	- Hubert Gem.	- 097 000 098 098 098 :	391 - 391
19. Lauwerier Serge	- Rochus Hau.	- 098 099 000 096 098 :	391 - 391
20. Goblet Martin	- Rochus Hau.	- 096 000 099 099 097 :	391 - 391
21. Kleyngeld Jan	- Hubert Gem.	- 097 097 097 097 099 :	487 - 390
22. Ruelle Maurice	- Apolline W.	- 097 096 098 097 098 :	486 - 390
23. Dohogne Patrick	- Georges HC.	- 095 098 097 098 097 :	485 - 390
24. Dobbstein Bernard	- Barbe Welk.	- 098 098 095 097 097 :	485 - 390
25. Vermeulen Andre	- L.A.T.Welk.	- 097 099 091 098 096 :	481 - 390
26. Pricken Guy	- Barbe Mont.	- 098 097 095 098 096 :	484 - 389
27. Hoven Paul (Fils)	- Barbe Mont.	- 094 096 098 098 097 :	483 - 389
28. Hagen Freddy	- Hubert Gem.	- 099 098 095 094 097 :	483 - 389
29. Theelen Raymond	- S.G.Herg.	- 000 096 094 100 099 :	389 - 389
30. Breuer Alain	- Jean Memb.	- 096 097 096 098 097 :	484 - 388
31. Willems Gunther	- Apolline W.	- 097 098 098 095 095 :	483 - 388
32. Hagen Robert	- Hubert Gem.	- 098 094 097 096 097 :	482 - 388
33. Jennes Joseph	- S.S.V. Kel.	- 098 095 095 093 100 :	481 - 388
34. Pohlen Rolf	- Lindenbaum	- 096 096 099 093 097 :	481 - 388
35. Meessen Roger	- Paul Baelen	- 089 097 098 096 097 :	477 - 388
36. Chaineux Erwin	- Johannes R.	- 094 097 100 094 096 :	481 - 387
37. Dortu Joseph	- Barbe Mont.	- 097 096 098 096 094 :	481 - 387
38. Koll Andre	- L.A.T.Welk.	- 098 096 097 096 094 :	481 - 387

Meisterschaft - Einzel

39. Wertz Jean-Marie	- Rochus Hau.	- 097 097 092 095 098 :	479 - 387
40. Kriescher Harald	- S.G.Herg.	- 095 094 095 098 098 :	480 - 386
41. Vroomen Guido	- Rochus Hau.	- 094 094 098 097 097 :	480 - 386
42. Palm Herbert	- Hubertus H.	- 097 096 095 098 094 :	480 - 386
43. Corman Antoine	- Hubert Gem.	- 098 094 097 097 094 :	480 - 386
44. Generet Patrice	- L.A.T.Welk.	- 096 000 097 096 097 :	386 - 386
45. Goblet Francois	- Hubert Wel.	- 098 000 098 094 096 :	386 - 386
46. Havertz Hans	- Hubertus H.	- 096 096 095 097 096 :	480 - 385
47. Gilbert Georges	- Apolline W.	- 096 098 095 095 096 :	480 - 385
48. Meesen Roger	- S.S.V. Kel.	- 098 093 093 099 095 :	478 - 385
49. Johnen Hans-Rolf	- S.G.Herg.	- 092 095 097 096 097 :	477 - 385
50. Claes Alfred	- Barbe Mont.	- 097 095 098 092 095 :	477 - 385
51. Stockart Alain	- Barbe Mont.	- 089 098 096 095 096 :	474 - 385
52. Radermacher Guido	- Gregorius.	- 097 096 080 097 094 :	464 - 384
53. Mertens Johannes	- S.S.V. Kel.	- 096 097 094 000 097 :	384 - 384
54. Zoccolante Roberto	- Jean Welk.	- 096 095 095 093 097 :	476 - 383
55. Beck Manfred	- Sebast R.	- 097 093 097 094 095 :	476 - 383
56. Radermecker Heinz	- Hubertus H.	- 090 094 097 097 095 :	473 - 383
57. Sebastian Joseph	- S.S.V. Kel.	- 098 096 090 000 099 :	383 - 383
58. Beckers Fabien	- Hubert Gem.	- 097 000 093 096 097 :	383 - 383
59. Moonen Louis	- Hubert Gem.	- 097 096 093 097 000 :	383 - 383
60. Schmitz Patrick	- S.G.M.Herg.	- 095 096 092 092 098 :	473 - 381
61. Piette Fabian	- Hubert Wel.	- 088 095 095 095 096 :	469 - 381
62. Pauquet Yves	- Sebast.Kett.	- 000 095 096 097 093 :	381 - 381
63. Keris Jean-Pierre	- Lambert Sip.	- 099 092 094 090 095 :	470 - 380
64. Moonen Ghislain	- Barbe Welk.	- 095 097 093 094 093 :	472 - 379
65. Aussems Karly	- Rochus Hau.	- 093 094 096 095 000 :	378 - 378
66. Roskamp Jürgen	- Sebast.Kett.	- 093 096 095 094 000 :	378 - 378
67. Munoz Alfonso	- Barbe Welk.	- 090 000 095 097 095 :	377 - 377
68. Hochtenbach Grégory	- Georges HC.	- 092 090 097 094 093 :	466 - 376
69. Brandt Manfred	- Johannes R.	- 094 095 094 092 000 :	375 - 375
70. Kellenter Peter	- S.G.M.Herg.	- 090 096 093 092 092 :	463 - 373
71. Delhause Leon	- Jean Memb.	- 098 094 000 000 095 :	287 - 287
72. Tribels Alphonse	- Jean Memb.	- 000 096 094 000 096 :	286 - 286
73. Verlaet Patrick	- Barbe Welk.	- 000 094 095 094 000 :	283 - 283
74. Jennes Jean	- S.S.V. Kel.	- 094 000 094 093 000 :	281 - 281
75. Sebastian Francis	- S.S.V. Kel.	- 098 000 000 000 096 :	194 - 194
76. Krafft Peter	- Jean Memb.	- 097 094 000 000 000 :	191 - 191
77. Gerkens Roger	- Paul Baelen	- 098 093 000 000 000 :	191 - 191
78. Hons Roger	- Hubert Gem.	- 000 098 000 000 000 :	098 - 098

Meisterschaft - Einzel

79. Gilles Klaus-Reiner - Rochus Hau. - 092 000 000 000 000 : 092 - 092

B - Schützen.

01. Radermacher Erwin - Gregorius. - 097 095 096 096 098 : 482 - 387
 02. Aldenhoff André - Barbe Mont. - 097 094 097 095 096 : 479 - 385
 03. Peutat Ben - L.A.T.Welk. - 095 098 093 093 097 : 476 - 383
 04. Huppertz Serge - Lindenbaum - 094 095 092 097 097 : 475 - 383
 05. Weegkmann Franz - Hubert Wel. - 091 095 097 094 097 : 474 - 383
 06. Rosskamp Erwin - Sebast R. - 090 096 098 094 095 : 473 - 383
 07. Pelzer Joël - Lambert Sip. - 094 094 098 096 092 : 474 - 382
 08. Euben Hans - Petrus Hau. - 094 092 098 087 098 : 469 - 382
 09. Schumacher Paul - Jean Memb. - 092 096 094 095 096 : 473 - 381
 10. Kaldenbach Leo - Barbe Mont. - 091 076 097 094 099 : 457 - 381
 11. Bartholomé Raymond - Barbe Mont. - 096 096 091 093 095 : 471 - 380
 12. Savelberg Willy - S.S.V. Kel. - 097 000 093 093 097 : 380 - 380
 13. Radermacher Norbert - Gregorius. - 098 093 000 096 093 : 380 - 380
 14. Brach Jean-Francois - Paul Baelen - 096 096 094 093 093 : 472 - 379
 15. Meijs Josef - Petrus Hau. - 092 094 095 095 094 : 470 - 378
 16. Völsngen Klaus - Josef Eupen - 094 092 090 095 097 : 468 - 378
 17. Pfeiffer Reiner - Rochus Hau. - 000 095 094 095 094 : 378 - 378
 18. Lempereur Philippe - Jean Memb. - 090 096 095 092 094 : 467 - 377
 19. Radermacher Alfred - Gregorius. - 086 094 094 094 095 : 463 - 377
 20. Lousberg Henri - Jean Welk. - 089 095 094 095 092 : 465 - 376
 21. Lamberty Harald - Sebast.Kett. - 093 095 097 088 091 : 464 - 376
 22. Boerjan Francois - Sebast.Kett. - 091 093 092 095 094 : 465 - 374
 23. Gehlen Francois - Georges HC. - 092 097 091 089 094 : 463 - 374
 24. Lennertz Josef - Johannes E. - 085 096 092 090 094 : 457 - 372
 25. Schins Bernd - Sebast.Kett. - 093 000 087 096 092 : 368 - 368
 26. Van de Beeck K-Heins - Johannes R. - 090 092 092 087 093 : 454 - 367
 27. Brandt Christian - Paul Baelen - 092 092 090 092 086 : 452 - 366
 28. Claes Arnaud - Jean Welk. - 090 090 090 093 092 : 455 - 365
 29. Meyers René - Hubert Wel. - 096 085 090 000 090 : 361 - 361
 30. Simon Gilbert - Barbe Mont. - 088 091 000 089 089 : 357 - 357
 31. Brouwers René - Lambert Sip. - 087 090 089 085 089 : 440 - 355
 32. Fallentheyne Hubert - Hubert Gem. - 000 088 091 089 084 : 352 - 352
 33. Jacobs Ernie - Petrus Hau. - 097 000 096 092 000 : 285 - 285
 34. Kaldenbach Hans - S.G.L.Herg. - 000 000 091 097 094 : 282 - 282
 35. Brouwers Francis - Lambert Sip. - 000 000 095 093 091 : 279 - 279
 36. Wampach Gauthier - Jean Welk. - 089 000 095 000 088 : 272 - 272

Meisterschaft - Einzel

37. Gerkens Herman - Barbe Welk. - 094 000 089 000 000 : 183 - 183
 38. Andres Erwin - L.A.T.Welk. - 000 095 000 085 000 : 180 - 180
 39. Nyssen Alain - Apolline W. - 099 000 000 000 000 : 099 - 099
 40. Bindels Roger - Gregorius. - 000 000 091 000 000 : 091 - 091

C - Schützen.

01. Jennes Bruno - S.S.V. Kel. - 097 099 099 100 095 : 490 - 395
 02. Nacken Roland - Rochus Hau. - 096 098 098 098 100 : 490 - 394
 03. Custers Serge - Hubert Gem. - 094 097 098 097 098 : 484 - 390
 04. Albert Christian - Johannes E. - 092 089 094 098 096 : 469 - 380
 05. Lorenz Herman - Hubert Wel. - 093 097 093 091 095 : 469 - 378
 06. Stammen Roland - Jean Welk. - 091 093 092 095 095 : 466 - 375
 07. Thielmanns Benoît - Paul Baelen - 091 094 084 093 097 : 459 - 375
 08. Hopperets Raymond - Lambert Sip. - 087 094 000 094 095 : 370 - 370
 09. Renkin Jean-Michel - Jean Welk. - 092 090 094 000 094 : 370 - 370
 10. Sparla Denis - Jean Memb. - 090 082 088 096 094 : 450 - 368
 11. Paulus Pierre - Jean Welk. - 091 086 091 094 000 : 362 - 362
 12. Senster Patrick - S.G.M.Herg. - 093 092 087 090 000 : 362 - 362
 13. Piette Henri - Hubert Wel. - 091 088 091 091 087 : 448 - 361
 14. Recki Herbert - Johannes R. - 086 089 083 086 086 : 430 - 347
 15. Delmelle Raymond - Jean Welk. - 086 088 000 085 087 : 346 - 346
 16. Van de Beeck Fredy - Johannes R. - 089 083 092 000 082 : 346 - 346
 17. Esser Heinz - S.G.M.Herg. - 000 088 072 096 089 : 345 - 345
 18. Hollands Albert - Hubert Wel. - 091 079 086 088 000 : 344 - 344
 19. Boni Serge - Hubert Gem. - 086 000 084 085 088 : 343 - 343
 20. Vanhoutten Hen - Hubert Gem. - 079 083 083 080 093 : 418 - 339
 21. Vossen Viktor - Sebast.Kett. - 090 070 088 085 000 : 333 - 333
 22. Moray Joseph - Jean Memb. - 079 089 077 000 085 : 330 - 330
 23. Schmidt Dieter - Rochus Hau. - 000 000 095 097 096 : 288 - 288
 24. Dohmen Leon - S.S.V. Kel. - 093 091 096 000 000 : 280 - 280
 25. Jung Herman-Josef - S.S.V. Kel. - 000 000 091 089 094 : 274 - 274
 26. Thoma Jan - S.S.V. Kel. - 095 078 000 090 000 : 263 - 263
 27. Palm André - S.G.M.Herg. - 094 000 000 096 000 : 190 - 190
 28. Baijot Philippe - Hubert Wel. - 000 092 000 000 094 : 186 - 186
 29. Vonhoff Marc - Sebast R. - 000 091 000 000 093 : 184 - 184
 30. Cremer Hubert - Barbe Mont. - 000 090 000 087 000 : 177 - 177
 31. Lempereur Hubert - Paul Baelen - 092 000 000 000 000 : 092 - 092

Meisterschaft - Einzel

Damen.

01. Pricken Jacqueline	- Barbe Mont.	- 096 098 100 098 099 :	491 - 395
02. Claes Vera	- Barbe Mont.	- 000 097 099 099 099 :	394 - 394
03. Zoccolante Marie-Claire	- Jean Welk.	- 096 098 098 099 096 :	487 - 391
04. Lamberty Mary	- Sebast.Kett.	- 098 099 099 095 095 :	486 - 391
05. Johnen Rosi	- S.G.Herg.	- 096 095 097 097 098 :	483 - 388
06. Lempereur Brigitte	- Jean Memb.	- 098 094 098 098 094 :	482 - 388
07. Brandt Beate	- Johannes R.	- 000 096 098 094 099 :	387 - 387
08. Sparla Marianne	- Rochus Hau.	- 093 097 097 095 096 :	478 - 385
09. Colyn Yvone	- Barbe Mont.	- 097 090 095 096 097 :	475 - 385
10. Gehlen Yolande	- Georges HC.	- 094 095 096 095 098 :	478 - 384
11. Thomas Odilia	- S.G.L.Herg.	- 096 089 097 097 094 :	473 - 384
12. Koll Veronique	- L.A.T.Welk.	- 096 097 095 094 095 :	477 - 383
13. Gerke Reineke Ira	- Barbe Mont.	- 096 094 093 098 095 :	476 - 383
14. Moray Chantal	- Jean Memb.	- 098 093 097 095 000 :	383 - 383
15. Roskamp Thea	- Sebast R.	- 097 093 097 091 095 :	473 - 382
16. Theelen Martina	- S.G.Herg.	- 097 096 095 094 087 :	469 - 382
17. Steves Jacqueline	- Petrus Hau.	- 000 098 097 094 092 :	381 - 381
18. Roodhoof Nicole	- L.A.T.Welk.	- 096 098 092 092 094 :	472 - 380
19. Legrand Josianne	- Hubert Wel.	- 096 090 095 095 094 :	470 - 380
20. Lovens Annette	- Jean Memb.	- 095 089 096 096 093 :	469 - 380
21. Franz Viviane	- L.A.T.Welk.	- 096 094 094 096 089 :	469 - 380
22. Meesters Josephine	- S.S.V. Kel.	- 091 095 096 097 091 :	470 - 379
23. Euben José	- Petrus Hau.	- 093 093 096 093 095 :	470 - 377
24. Moray Patricia	- Jean Memb.	- 000 096 092 096 093 :	377 - 377
25. Hochttenbach M-Jeanne	- Georges HC.	- 094 093 092 096 093 :	468 - 376
26. Schmitz Béatrice	- S.G.M.Herg.	- 088 088 096 094 098 :	464 - 376
27. Burnotte Brigitte	- Hubert Wel.	- 094 097 088 092 093 :	464 - 376
28. Mertens Monique	- Josef Eupen	- 091 097 093 095 088 :	464 - 376
29. Van Hautten Philippine	- Barbe Mont.	- 092 093 091 096 094 :	466 - 375
30. Lousberg Marie-Helene	- Jean Welk.	- 097 096 088 093 088 :	462 - 374
31. Bemelmans Christel	- Sebast R.	- 092 094 095 086 093 :	460 - 374
32. Radermacher Claudinne	- Gregorius.	- 091 088 093 098 091 :	461 - 373
33. Bemelmans Margot	- Sebast R.	- 093 093 091 089 089 :	455 - 366
34. Beck Elke	- Sebast R.	- 092 087 092 088 094 :	453 - 366
35. Völsge Inge	- Josef Eupen	- 096 086 090 093 087 :	452 - 366
36. Dethier Danielle	- Jean Welk.	- 092 091 098 083 085 :	449 - 366
37. Kriescher Petra	- S.G.Herg.	- 094 087 093 092 000 :	366 - 366
38. Gietz Marliese	- Petrus Hau.	- 088 089 091 092 080 :	440 - 360

Meisterschaft - Einzel

39. Sparla Irène	- Jean Memb.	- 082 090 083 087 094 :	436 - 354
40. Meijs Mylène	- Petrus Hau.	- 087 089 093 000 084 :	353 - 353
41. Barthélémy Nathalie	- Hubert Wel.	- 093 085 089 086 000 :	353 - 353
42. Van Agris Elfriede	- Petrus Hau.	- 088 000 086 097 081 :	352 - 352
43. Lange Doris	- Lindenbaum	- 097 097 000 098 000 :	292 - 292
44. Pohlen Karin	- Lindenbaum	- 000 096 098 000 088 :	282 - 282
45. Extra Ingeborg	- S.G.M.Herg.	- 091 093 000 096 000 :	280 - 280
46. Laverdeur Arlette	- S.G.M.Herg.	- 082 000 086 000 087 :	255 - 255
47. Lorenz Raymonde II	- Hubert Wel.	- 091 089 000 000 000 :	180 - 180
48. Queins Annie	- Jean Welk.	- 097 000 000 000 000 :	097 - 097
49. Völsge Claudia	- Josef Eupen	- 097 000 000 000 000 :	097 - 097
50. Koch Sabine	- S.S.V. Kel.	- 094 000 000 000 000 :	094 - 094
51. Knauf Dagmar	- Jean Memb.	- 090 000 000 000 000 :	090 - 090
52. Henkes Léonie	- Johannes E.	- 000 000 000 000 083 :	083 - 083

Junioren.

01. Bemelmans Birgit	- Sebast R.	- 099 090 098 096 098 :	481 - 391
02. Trial Marc	- Barbe Welk.	- 097 098 096 099 096 :	486 - 390
03. Mignon Joseph	- Barbe Welk.	- 095 096 098 094 097 :	480 - 386
04. Bemelmans Björn	- Sebast R.	- 096 098 094 097 095 :	480 - 386
05. Bemelmans Vera	- Sebast R.	- 098 000 095 093 098 :	384 - 384
06. Aussems Alice	- Rochus Hau.	- 093 095 094 097 096 :	475 - 382
07. Dobbstein Benoît	- Barbe Welk.	- 094 095 096 094 096 :	475 - 381
08. Didden Damien	- Apolline W.	- 086 092 093 096 094 :	461 - 375
09. Palm Manuela	- S.G.M.Herg.	- 096 092 094 092 000 :	374 - 374
10. Dobbstein Cecile	- Barbe Welk.	- 092 094 091 092 094 :	463 - 372
11. Hensen Marc	- Barbe Welk.	- 094 092 093 089 090 :	458 - 369
12. Johnen Sascha	- S.G.Herg.	- 090 093 096 000 085 :	364 - 364
13. Laschet Stephan	- Johannes E.	- 000 093 096 000 090 :	279 - 279
14. Cremer Martine	- Barbe Mont.	- 000 092 091 094 000 :	277 - 277
15. Pelzer Patric	- Lambert Sip.	- 092 095 088 000 000 :	275 - 275
16. Poick Bernd	- Rochus Hau.	- 095 096 000 000 000 :	191 - 191
17. Straet Jean-Michel	- Paul Baelen	- 090 095 000 000 000 :	185 - 185
18. Pinkers Didier	- Lambert Sip.	- 000 091 000 000 000 :	091 - 091

Kadetten.

01. Reip Viviane	- Jean Welk.	- 096 094 098 098 097 :	483 - 389
02. Granato Cindy	- Barbe Welk.	- 095 096 095 094 096 :	476 - 382
03. Conrads Christoph	- Rochus Hau.	- 082 096 094 094 096 :	462 - 380

Meisterschaft - Einzel

04. Hick Daniel	- Petrus Hau.	- 092 092 092 098 094 :	468 - 376
05. Reip Stéphane	- Jean Welk.	- 092 097 089 095 092 :	465 - 376
06. Gräbnitz Ramona	- Rochus Hau.	- 090 094 090 095 096 :	465 - 375
07. Brouwers Christelle	- Lambert Sip.	- 000 091 093 095 096 :	375 - 375
08. Béan Fabian	- Jean Welk.	- 000 092 093 097 092 :	374 - 374
09. Kaub Cord	- Petrus Hau.	- 000 093 093 094 093 :	373 - 373
10. Schils Vincent	- Lindenbaum	- 094 000 095 093 090 :	372 - 372
11. Boerjan Brigitte	- Sebast.Kett.	- 094 090 096 087 089 :	456 - 369
12. Lousberg Belinda	- Jean Welk.	- 094 090 089 090 094 :	457 - 368
13. Hendrickx Olivier	- Barbe Mont.	- 090 084 096 090 089 :	449 - 365
14. Renkin Céline	- Jean Welk.	- 090 091 085 000 096 :	362 - 362
15. Denard Geoffray	- Barbe Welk.	- 088 082 092 087 087 :	436 - 354
16. Dobbstein Francine	- Barbe Welk.	- 080 082 089 086 093 :	430 - 350
17. Lemoine Laurence	- Jean Welk.	- 082 082 081 000 093 :	338 - 338
18. Delmelle Nicolas	- Jean Welk.	- 077 082 000 083 085 :	327 - 327
19. Lemoine Grégory	- Jean Welk.	- 081 000 096 000 087 :	264 - 264
20. Bemelmans Sven	- Sebast R.	- 085 092 083 000 000 :	260 - 260
21. Bemelmans Thomas	- Sebast R.	- 000 079 079 000 080 :	238 - 238
22. Meyers Christophe	- Hubert Wel.	- 094 096 000 000 000 :	190 - 190
23. Vandegaar Murielle	- Barbe Mont.	- 086 000 097 000 000 :	183 - 183
24. Roskamp Cindy	- Sebast R.	- 000 083 000 000 090 :	173 - 173
25. Gerkens Willy	- Barbe Welk.	- 087 000 085 000 000 :	172 - 172
26. Braun Alexander	- Josef Eupen	- 084 000 083 000 000 :	167 - 167
27. Boni Didier	- Hubert Gem.	- 089 000 000 000 000 :	089 - 089
28. Generet Sébastien	- L.A.T.Welk.	- 000 000 000 000 087 :	087 - 087

Senioren Damen.

01. Wollenweber Maria	- Petrus Hau.	- 096 096 096 094 096 :	478 - 384
02. Mirgartz Christa	- Petrus Hau.	- 094 094 098 094 094 :	474 - 380
03. Lorenz Raymonde I	- Hubert Wel.	- 086 093 095 092 094 :	460 - 374
04. Gatz Gerda	- Rochus Hau.	- 092 094 000 094 094 :	374 - 374
05. Piel Therese	- Johannes E.	- 095 093 091 074 093 :	446 - 372
06. Born Huberte	- L.A.T.Welk.	- 090 095 000 090 084 :	359 - 359
07. Lennertz Maria	- Johannes E.	- 000 085 000 095 000 :	180 - 180

Senioren Herren.

01. Dorigo Mario	- S.G.L.Herg.	- 098 098 099 098 100 :	493 - 395
02. Wollenweber Josef	- Petrus Hau.	- 096 096 099 098 098 :	487 - 391
03. Broun Herbert	- S.S.V. Kel.	- 092 099 099 097 096 :	483 - 391

Meisterschaft - Einzel

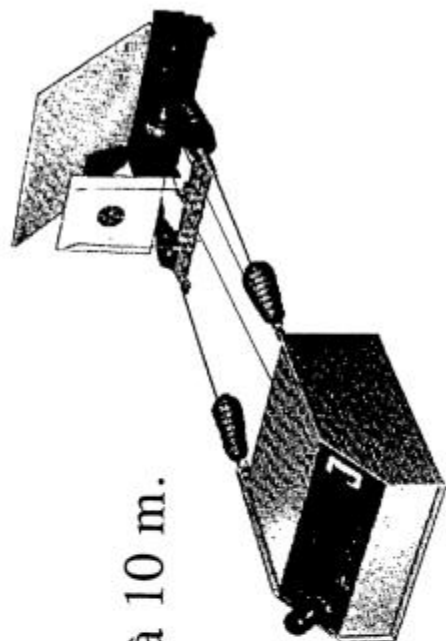
04. Dethier Joseph	- Jean Welk.	- 094 098 098 093 099 :	482 - 389
05. Munnix Marcel	- S.G.L.Herg.	- 097 094 092 099 097 :	479 - 387
06. Blesgen Joseph	- S.G.L.Herg.	- 095 097 096 095 098 :	481 - 386
07. Beckers Lucien	- Jean Memb.	- 097 095 095 095 098 :	480 - 385
08. Fischer Herman	- Hubertus H.	- 095 094 099 090 097 :	475 - 385
09. Gouders Nicolas	- S.S.V. Kel.	- 094 099 095 094 096 :	478 - 384
10. Henkes Mathieu	- Rochus Hau.	- 097 093 096 095 096 :	477 - 384
11. Laschet Laurent	- S.G.L.Herg.	- 097 097 095 094 094 :	477 - 383
12. Betsch Emil	- Sebast.Kett.	- 096 094 100 092 091 :	473 - 382
13. Heyeres Joseph	- Jean Welk.	- 090 094 096 094 098 :	472 - 382
14. Gietz Manfred	- Petrus Hau.	- 096 094 096 094 092 :	472 - 380
15. Brandt Joseph	- Petrus Hau.	- 093 096 096 094 089 :	468 - 379
16. Van Agris Ludwig	- Petrus Hau.	- 091 095 097 092 090 :	465 - 375
17. Corman Léon	- Paul Baelen	- 094 093 094 090 093 :	464 - 374
18. Hermann Peter	- Sebast.Kett.	- 088 092 096 091 095 :	462 - 374
19. Hoven Paul (Père)	- Barbe Mont.	- 093 088 095 091 095 :	462 - 374
20. Claes Leon	- Barbe Mont.	- 000 094 090 092 097 :	373 - 373
21. Klenkenberg Henri	- Apolline W.	- 000 094 094 095 090 :	373 - 373
22. Trial Louis	- Barbe Welk.	- 000 096 097 085 094 :	372 - 372
23. Vermeulen Gaspard	- L.A.T.Welk.	- 096 093 000 091 091 :	371 - 371
24. Lorenz Henri	- Hubert Wel.	- 091 092 094 093 090 :	460 - 370
25. Beckers Hubert	- Hubert Gem.	- 090 088 093 094 093 :	458 - 370
26. Piel Joseph	- Johannes E.	- 092 092 090 093 092 :	459 - 369
27. Lauwerier Joseph	- Jean Welk.	- 089 092 097 090 090 :	458 - 369
28. Vilvorder Charles	- Jean Memb.	- 090 088 000 095 096 :	369 - 369
29. Küssmann Ady	- Petrus Hau.	- 092 090 090 088 094 :	454 - 366
30. Beckers Guillaume	- S.S.V. Kel.	- 092 095 085 090 087 :	449 - 364
31. Mertens Franz	- Josef Eupen	- 084 090 086 092 095 :	447 - 363
32. Hermann Helmut	- Sebast.Kett.	- 095 079 091 000 096 :	361 - 361
33. Claes Martin	- Barbe Mont.	- 090 088 084 093 087 :	442 - 358
34. Mertens Herbert	- Josef Eupen	- 085 000 088 094 091 :	358 - 358
35. Henkes Michel	- Johannes E.	- 089 095 086 000 088 :	358 - 358
36. Schumacher Reinhold	- Sebast.Kett.	- 091 085 090 075 087 :	428 - 353
37. Jaspas Alfred	- Lambert Sip.	- 000 080 091 083 085 :	339 - 339
38. Lempereur Fernand	- Jean Memb.	- 086 087 091 000 000 :	264 - 264
39. Herren Leon	- Petrus Hau.	- 000 088 084 000 084 :	256 - 256
40. Kaldenbach Herbert	- Josef Eupen	- 000 092 000 095 000 :	187 - 187
41. Gillet Hans	- Josef Eupen	- 000 000 000 082 074 :	156 - 156
42. Husting Joseph	- Hubert Gem.	- 000 000 000 000 098 :	098 - 098

302 Teilnehmer - 302 participants.

HÄRRING

Fabricant d'installations de tir sportif
Trade & Type Sprl - rue Saint Jean, 41 - B-4840 Welkenraedt

Tél. 087/89.03.50 - Fax. 087/88.38.85



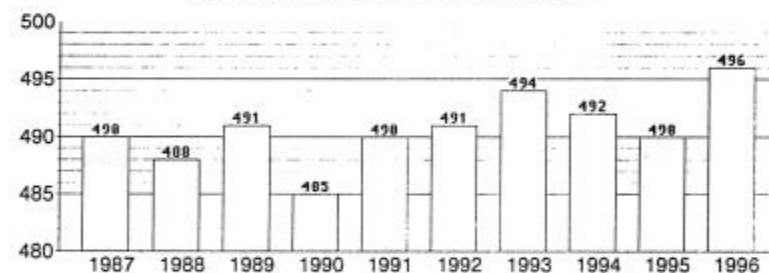
Ramène cible pour tir à 10 m.
pour carabine et pistolet à air

EL 3

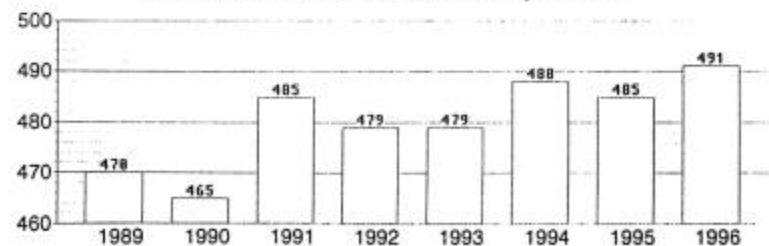
Deux vainqueurs regardé à la loupe...

	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Claes Ghislain	98	98	98	96	97	98	99	99	98	100
Ste Barbe Montzen	99	98	99	98	99	99	99	99	97	99
	98	98	98	97	98	98	99	99	98	99
	98	96	98	94	98	99	98	99	98	100
	97	98	98	100	98	97	99	96	99	98
	490	488	491	485	490	491	494	492	490	496
Pricken Jacqueline			93	96	98	98	96	96	96	96
Ste Barbe Montzen			94	90	99	97	97	99	95	98
			91	95	96	91	93	98	99	100
			96	94	97	97	96	97	97	98
			96	90	95	96	97	98	98	99
			470	465	485	479	479	488	485	491

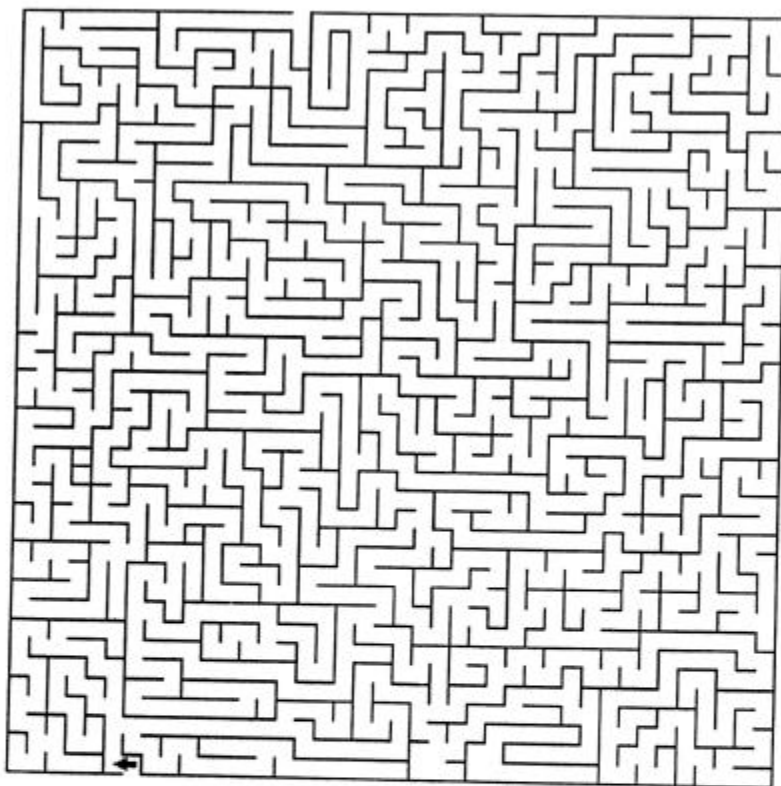
Evolution de Claes Ghislain



Evolution de Pricken Jacqueline



GAME - GAME



Eddy Merckx racontait:
- Ben, écoutez... le lendemain d'une course cycliste, je m'arrangeais toujours pour être chez moi devant le téléviseur. Vous savez pourquoi?
Pour être certain de ne pas rater l'arrivée des premiers Français.

Le secrétaire général de l'O.N.U. reçoit un message du président d'un nouvel Etat africain. Son adjoint questionne:
- De quoi s'agit-il?
- Il nous remercie pour l'envoi de cinquante "Casques bleus".
- Et qu'en dit-il?
- Qu'ils étaient délicieux.

Une religieuse anglaise débarque à Calais et demande à un passant:

- Do you speak english?

Et l'autre répond:

- Yes, soeur!

Elmar liegt mit der Hanni unter einem Baum und sagt: "Schau doch nur, wie die Vögel in den Zweigen turteln und ihre Nester bauen. Sollen wir es ihnen nicht nachtun?"

"Quatsch, du fetter Sack kommst ja doch nicht mehr auf den Baum rauf!"

C'est Pâques et les enfants de la

ferme ont acheté chez le pâtissier des oeufs de toutes les couleurs. Ils ont joué avec les oeufs dans la cour de la ferme. Le coq sort du poulailler, il aperçoit les oeufs, il fronce le sourcil et il va casser la gueule au paon!

Der Millionär liegt stebenskrank unter dem Sauerstoffzelt. Sein Sohn fragt ihn, ob er einen letzten Wunsch habe.

"Ja", röhelt der Vater, "nimm bitte den Fuß von Sauerstoffschlauch."

Un bègue participe à une chasse dans la savane africaine.

Tout d'un coup son regard se voile et il se met à hurler:

- Hip... Hip... Hip...

Alors ses amis crient en chœur:

- Hourra!

Et il se font tous piétinés par un hippopotame en furie...

Frau Menke sagt zu ihre Tochter: "Beate, sag nicht immer 'dufte' wenn ich dich aufkläre!"

Un médecin examine une femme qui agonise. Il se tourne vers son mari et il lui dit:

- Ça fait longtemps qu'elle râle comme ça? - Oh, oui! Depuis qu'on est mariés.

Meisterschaft - Gruppen

Serie 1.	1. S.S.V. Heidkopf Kelmis	- 490 493 491 491 485 :	2450
	2. Ste Barbe Montzen	- 484 485 494 491 487 :	2441
	3. St Hubert Gemmenich	- 489 481 483 488 487 :	2428
	4. St Rochus II Hauset	- 480 482 484 483 487 :	2416
	5. St Jean I Welkenraedt	- 474 485 483 478 487 :	2407
	6. St Rochus I Hauset	- 476 480 478 483 481 :	2398
Serie 2.	1. Ste Apolline Welkenraedt	- 484 483 483 480 477 :	2407
	2. St Jean Membach	- 486 475 478 483 482 :	2404
	3. St Hubertus Hauset	- 476 476 486 480 481 :	2399
	4. Ste Barbe Welkenraedt	- 478 484 479 474 480 :	2395
	5. S.G. Linde Hergenrath	- 476 477 480 476 480 :	2389
	6. S.G. Martini Hergenrath	- 475 473 462 472 476 :	2358
Serie 3.	1. St Sebastianus Raeren	- 479 482 482 471 477 :	2391
	2. Amis Tireurs Welkenraedt	- 482 485 473 469 479 :	2388
	3. St Petrus Hauset	- 479 476 483 472 469 :	2379
	4. S.G. Hergenrath	- 474 467 478 477 479 :	2375
	5. St Georges Henri-Chapelle	- 467 473 473 472 475 :	2360
	6. St Jean II Welkenraedt	- 455 457 461 466 457 :	2296
Serie 4.	1. Lindenbaum Gemmenich	- 478 476 484 481 468 :	2387
	2. St Sebastianus Kettenis	- 474 480 479 472 471 :	2376
	3. Ste Barbe Welkenraedt	- 470 473 473 463 473 :	2352
	4. S.S.V. Heidkopf Kelmis	- 470 476 457 468 470 :	2341
	5. St Hubert I Welkenraedt	- 460 456 460 465 470 :	2311
	6. St Johannes Raeren-Berg	- 453 469 467 453 456 :	2298
Serie 5.	1. St Hubert Gemmenich	- 478 475 481 479 483 :	2396
	2. St Jean Membach	- 472 469 474 476 473 :	2364
	3. Ste Barbe Montzen	- 469 458 474 475 481 :	2357
	4. St Sebastianus Raeren	- 479 462 476 455 473 :	2345
	5. St Gregorius Merols	- 469 466 454 481 471 :	2341
	6. St Hubert II Welkenraedt	- 464 453 463 458 462 :	2300
Serie 6.	1. St Petrus Hauset	- 463 465 467 467 468 :	2330
	2. St Paul Baelen	- 456 473 460 464 466 :	2319
	3. St Lambert Sippenaeken	- 459 465 464 458 462 :	2308
	4. St Jean III Welkenraedt	- 455 464 454 463 471 :	2307
	5. St Johannes Eynatten	- 453 463 455 450 465 :	2286
	6. St Josef Eupen	- 451 457 444 472 437 :	2261
	7. St Sebastianus Kettenis	- 463 420 464 439 461 :	2247

Freihand - Gewehr (5te Runde)

Senioren Herren.

Lauwerier Serge	- St Rochus Hauset	096-092-098-095-098-094 : 573
Generet Patrice	- Intertir Welkenraedt	089-096-096-094-098-091 : 564
Mayntz Mathias	- Treffpunkt 70 Vaals	091-097-093-090-094-094 : 559
Meessen Roger	- St Paul Baelen	091-090-090-094-097-094 : 556
Nacken Roland	- St Rochus Hauset	095-091-092-093-089-090 : 550
Sparla Michael	- St Rochus Hauset	090-093-092-089-093-093 : 550
Gräbnitz Hartmut	- St Rochus Hauset	085-085-090-088-085-089 : 522
Wauben Marco	- Treffpunkt 70 Vaals	085-090-087-082-089-089 : 522
Nevelstein Horst	- Treffpunkt 70 Vaals	081-088-086-079-090-083 : 507
Beck Manfred	- St Sebastianus Raeren	088-091-081-077-087-077 : 501
Zoccolante Robert	- Intertir Welkenraedt	082-078-083-083-090-078 : 494
Radermecker Peter	- St Hubertus Hauset	085-086-077-085-082-078 : 493
Debecker Oscar	- T.S. Vervierois	089-083-079-081-074-085 : 491
Palm Herbert	- St Hubertus Hauset	083-075-080-088-082-082 : 490
Bemelmans Reinhold	- St Sebastianus Raeren	082-079-081-075-081-086 : 484
Vonhoff Roger	- St Sebastianus Raeren	081-085-082-078-077-080 : 483
Kusters Alfons	- Treffpunkt 70 Vaals	072-085-081-080-079-081 : 478

Junior Herrn.

Kusters Rob	- Treffpunkt 70 Vaals	056-065-072-070-055-064 : 382
-------------	-----------------------	-------------------------------

Damen.

Bemelmans Margot	- St Sebastianus Raeren	072-072-080-078-000-000 : 302
Roskamp Thea	- St Sebastianus Raeren	065-064-076-062-000-000 : 267
Bemelmans Christel	- St Sebastianus Raeren	053-055-058-046-000-000 : 212

Junioren Damen.

Bemelmans Vera	- St Sebastianus Raeren	095-091-093-096-000-000 : 375
Bemelmans Birgit	- St Sebastianus Raeren	088-090-085-082-000-000 : 345

Freihand - Pistole (5te Runde)

Senioren Herren.

Havertz Hans	- St Hubertus Hauset	095-090-091-092-094-092 : 554
Bertrand André	- Intertir Welkenraedt	088-094-089-092-088-095 : 546
Goblet Franz	- St Hubertus Hauset	090-092-093-091-092-088 : 546
Dobbelstein Pierre	- Ste Barbe Welkenraedt	095-092-092-089-090-086 : 544
Turkkol Hakki	- Tir Sportif Vervierois	091-093-084-093-087-087 : 535
Palm Herbert	- St Hubertus Hauset	090-088-087-087-091-090 : 533
Wertz Jean-Marie	- St Rochus Hauset	086-087-085-087-087-088 : 520
Bonnyns Christian	- Intertir Welkenraedt	084-083-091-091-085-075 : 509
Duckers Raymond	- Tir Sportif Vervierois	083-091-083-082-083-084 : 506
Dael José	- Tir Sportif Vervierois	084-086-086-087-084-078 : 505
Stammen Roland	- Intertir Welkenraedt	079-082-077-087-088-084 : 497
Meessen Reiner	- Intertir Welkenraedt	077-080-082-084-084-088 : 495
Delhousse Léon	- St Jean Membach	070-086-087-087-077-083 : 490
Radermecker Peter	- St Hubertus Hauset	078-081-082-080-082-078 : 481
Gillard René	- Intertir Welkenraedt	083-080-075-076-083-082 : 479
Huby Georges	- Tir Sportif Vervierois	083-079-077-087-076-075 : 477

Junioren Herren.

Trial Marc	- Intertir Welkenraedt	086-087-087-089-085-092 : 526
Lejeune Stéphane	- Tir Sportif Vervierois	083-091-085-086-076-088 : 509
Huby Olivier	- Tir Sportif Vervierois	082-081-077-087-083-083 : 493

Damen.

Dobbelstein Isabelle	- Intertir Welkenraedt	093-089-086-088-000-000 : 356
Collart Nadine	- Tir Sportif Vervierois	085-086-093-091-000-000 : 355
Wertz Ingrid	- Intertir Welkenraedt	085-087-089-082-000-000 : 343
Van Ryckel Liliane	- Tir Sportif Vervierois	083-067-079-076-000-000 : 305

Werben Sie für das Freihand Schießen. Gerade für die Jungschützen stehen die Türen offen. Beispiele gibt es mehr als genug. Bemelmans Vera, Dobbelstein Isabelle um nur paar zu nennen. Ein zweimal wöchentlicher, gut geführter Training macht wunder!

AUSSEMS KARLY

IMPORT - EXPORT - GROSSHANDEL

Vereinsbedarfsartikel
Sporttrophäen - Pokale
Medaillen - Plaketten
Schießkarten

LG - LP Munition

Haendler & Natermann - RWS

Kirchstrasse 14 · B-4730 Raeren/Hauset
Tel. 087/65.61.62 · Fax 087/65.72.51

Rallye 1997 Rallye

Equipes de 6 tireurs:

1. St Rochus Hauset	1747
2. Ste Barbe Montzen	1746
3. Ste Barbe Welkenraedt	1744
4. St Jean Membach	1718
5. St Hubertus Hauset	1717
6. St Petrus Hauset	1715
7. St Hubert Welkenraedt	1683

Equipes de 4 tireurs:

1. Ste Barbe Montzen (393)	1174
2. Ste Barbe Welkenraedt (391)	1174
3. St Rochus Hauset	1173
4. St Petrus Hauset	1157
5. St Hubertus Hauset	1156
6. St Jean Membach	1154
7. St Hubert Welkenraedt	1138

Individuel - Einzeln

1. Claes Ghislain	99 100 100	299
2. Connotte Karl-Heins	98 99 99	296
3. Granato Armando	99 100 97	296
4. Nacken Roland	98 98 99	295
5. Claes Vera	99 98 98	295
6. Lauwerier Serge	97 97 99	293
7. Trial Marc	98 97 98	293
8. Munoz Alfonso	99 96 98	293
9. Breuer Alain	98 96 98	292
10. Moonen Ghislain	99 95 98	292
11. Fisher Hermann	94 99 98	291
12. Radermecker Peter	95 98 98	291
13. Pricken Jacqueline	96 97 98	291
14. Havertz Hans	92 99 99	290
15. Wollenweber Josef	97 95 98	290
16. Hick Daniel	99 94 97	290
17. Steves Jacqueline	98 96 96	290



Freihand - Gewehr

Senioren Herren.

01. Lauwerier Serge	St Rochus Hauset	- 560 000 567 564 573 : 2264 - 2264
02. Generet Patrice	Intertir Welkenraedt	- 574 563 552 562 564 : 2815 - 2263
03. Mayntz Mathias	Treffpunkt 70 Vaals	- 552 551 561 566 559 : 2789 - 2238
04. Meessen Roger	St Paul Baelen	- 557 548 557 551 556 : 2769 - 2221
05. Sparla Michael	St Rochus Hauset	- 239 532 539 548 550 : 2408 - 2169
06. Nacken Roland	St Rochus Hauset	- 000 508 505 552 550 : 2115 - 2115
07. Gräbnitz Hartmut	St Rochus Hauset	- 525 507 519 547 522 : 2620 - 2113
08. Wauben Marco	Treffpunkt 70 Vaals	- 498 518 520 525 522 : 2583 - 2085
09. Nevelstein Horst	Treffpunkt 70 Vaals	- 523 519 504 499 507 : 2552 - 2053
10. Beck Manfred	St Sebastianus Raeren	- 522 502 502 526 501 : 2553 - 2052
11. Vonhoff Roger	St Sebastianus Raeren	- 508 516 499 515 483 : 2521 - 2038
12. Zocolante Robert	Intertir Welkenraedt	- 516 504 493 495 494 : 2502 - 2009
13. Debecker Oscar	T.S. Verviertois	- 489 490 480 497 491 : 2447 - 1967
14. Kusters Alfons	Treffpunkt 70 Vaals	- 462 509 478 491 478 : 2418 - 1956
15. Palm Herbert	St Hubertus Hauset	- 480 488 464 000 490 : 1922 - 1922
16. Radermecker Peter	St Hubertus Hauset	- 469 463 469 472 493 : 2366 - 1903
17. Thoma Hans	Treffpunkt 70 Vaals	- 407 362 423 398 000 : 1590 - 1590
18. Bemelmans Reinhold	St Sebastianus Raeren	- 487 503 000 000 484 : 1474 - 1474

Junioren Herren.

01. Kusters Rob	Treffpunkt 70 Vaals	- 360 364 369 403 382 : 1878 - 1518
02. Delhausse Jérôme	Intertir Welkenraedt	- 000 444 000 000 000 : 0444 - 0444

Damen.

01. Bemelmans Margot	St Sebastianus Raeren	- 304 304 308 000 302 : 1218 - 1218
02. Roskamp Thea	St Sebastianus Raeren	- 290 000 283 246 267 : 1086 - 1086
03. Bemelmans Christel	St Sebastianus Raeren	- 249 236 264 000 212 : 0961 - 0961

Junioren Damen.

01. Bemelmans Vera	St Sebastianus Raeren	- 362 000 363 000 375 : 1100 - 1100
02. Bemelmans Birgit	St Sebastianus Raeren	- 326 000 313 000 345 : 0984 - 0984

Pour être parmi les lauréats, le tireur doit participer à quatre tirs minimum. Étant donné que quatre résultats seulement sont comptabilisés sur les cinq tirs.

Freihand - Pistole

Senioren Herren.

01. Havertz Hans	St Hubertus Hauset	551 547 563 552 554 : 2767 - 2220
02. Bertrand André	Intertir Welkenraedt	559 556 542 555 546 : 2758 - 2216
03. Turkkol Hakki	Tir Sportif Verviertois	542 547 000 544 535 : 2168 - 2168
04. Goblet Franz	St Hubertus Hauset	550 000 519 539 546 : 2154 - 2154
05. Dobbstein Pierre	St Barbe Welkenraedt	536 533 526 540 544 : 2679 - 2153
06. Palm Herbert	St Hubertus Hauset	532 535 532 545 533 : 2677 - 2145
07. Wertz Jean-Marie	St Rochus Hauset	519 534 514 525 520 : 2612 - 2098
08. Duckers Raymond	Tir Sportif Verviertois	523 532 519 523 506 : 2603 - 2097
09. Bonnyns Christian	Intertir Welkenraedt	519 503 507 508 509 : 2546 - 2043
10. Aussems Karly	St Rochus Hauset	512 510 496 492 000 : 2010 - 2010
11. Stammen Roland	Intertir Welkenraedt	518 516 464 476 497 : 2471 - 2007
12. Gillard René	Intertir Welkenraedt	495 506 502 501 479 : 2483 - 2004
13. Meessen Reiner	Intertir Welkenraedt	485 492 486 526 495 : 2484 - 1999
14. Huby Georges	Tir Sportif Verviertois	000 514 474 504 477 : 1969 - 1969
15. Radermecker Peter	St Hubertus Hauset	467 501 494 486 481 : 2429 - 1962
16. Dael José	Tir Sportif Verviertois	447 496 474 481 505 : 2403 - 1956
17. Delhausse Léon	St Jean Membach	462 491 472 461 490 : 2376 - 1915
18. Beckers Lucien	St Jean Membach	479 491 486 000 000 : 1456 - 1456
19. Jeurissen Jean-Marie	Tir Sportif Verviertois	000 462 440 421 000 : 1323 - 1323
20. Fohn Fernand	Tir Sportif Verviertois	512 514 000 000 000 : 1026 - 1026

Junioren Herren.

01. Trial Marc	Intertir Welkenraedt	527 548 529 545 526 : 2675 - 2149
02. Huby Olivier	Tir Sportif Verviertois	511 523 512 526 493 : 2565 - 2072
03. Lejeune Stéphane	Tir Sportif Verviertois	516 508 000 506 509 : 2039 - 2039

Damen.

01. Dobbstein Isabelle	Intertir Welkenraedt	364 343 346 368 356 : 1777 - 1434
02. Wertz Ingrid	Intertir Welkenraedt	356 351 347 347 343 : 1744 - 1401
03. Collart Nadine	Tir Sportif Verviertois	000 357 345 343 355 : 1400 - 1400
04. Nizet Anne-Marie	Tir Sportif Verviertois	322 287 314 312 000 : 1235 - 1235
05. Van Rykkel Liliane	Tir Sportif Verviertois	000 321 285 297 305 : 1208 - 1208

Die Schützen müssen mindestens vier Schießen absolvieren um unter den Preisträger sein zu können. Es werden ja vier Resultate gewährt von den fünf Durchgänge.

Performance Annuelle Jahresleistungsabzeichen

Carabine - Gewehr

Petit bronze	- Klein Bronze	(90)	- S1	Nacken Roland	: 131
Petit argent	- Klein Silber	(100)	- D1	Bemelmans Margot	: 108
Petit or	- Klein Gold	(110)	- S1	Palm Herbert	: 123
Grand bronze	- Groß Bronze	(120)	- JD	Bemelmans Birgit	: 130
Grand or	- Groß Gold	(130)	- JD	Bemelmans Vera	: 134

Pistolet - Pistole

Petit or	- Klein Gold	(110)	- S1	Radermecker Peter	: 120
Grand bronze	- Groß Bronze	(120)	- S1	Wertz Jean-Marie	: 129
Grand argent	- Groß Silber	(125)	- D1	Collart Nadine	: 140
Grand argent	- Groß Silber	(125)	- S1	Palm Herbert	: 134
Grand or	- Groß Gold	(130)	- S1	Dobbelstein Pierre	: 135

Kgl. St. Josef Bürger - Schützengesellschaft Eupen G.o.E.

Schützenfest

25 Jahre Schießstand Ochsenalm

Luftgewehr und Kleinkaliber

Von Montag den 20. bis Samstag den 25 Oktober 1997
Nähere Einzelheiten werden noch mitgeteilt

Humor - Humour

Un clochard passe devant un restaurant. Il lit le menu distraitemment, car il sait bien qu'il ne peut pas payer. Et tout d'un coup, il tombe en arrêt devant une petite pancarte:

«Entrez et mangez ce que vous voulez, c'est votre petit-fils qui paiera!»

- Ça, par exemple! se dit-il. Mon petit-fils? Mais je n'ai pas de petit-fils! Profitons-en!

Il entre dans le restaurant, il commande du caviar, des ortolans, une cailles aux raisins, une meringue royale et il se fait arroser le tout d'un champagne grand cru. Quand il a le ventre plein, il se lève pour sortir et alors le garçon l'arrête:

- Et l'addition, monsieur?

- Comment ça, l'addition? dit-il étonné. Vous savez bien que c'est mon petit-fils qui paiera!

- D'accord, monsieur. Mais il faut régler la note de votre grand-père...

- Als ich klein war, sind meine Eltern 7x umgezogen!

- Wirklich?

- Ja, aber es hat nichts genutzt, ich habe sie jedesmal wiedergefunden!

C'est un scaphandrier qui marche à cent mètres sous la mer. Tout d'un coup son téléphone portatif grésille et il entend une voix qui lui dit:

- Vitel Dépêchez-vous de remonter! Le bateau coule...

Un brave curé de campagne explique en chaire la multiplication des pains. Mais sa langue fourche:

- Vous vous rendez compte, mes frères; Nourrir cinq hommes avec cinq mille pains!

Dans son coin, le sacristain laisse échapper à voix haute:

- N'importe qui pourrait en faire autant! L'assistance étouffe quelques rires. Mais le dimanche suivant, le curé rectifie le tir, car il s'est aperçu de son erreur:

- Je me suis trompé l'autre jour. Je voulais dire que Notre Seigneur a nourri cinq mille hommes avec cinq pains.

Se tournant vers le sacristain, il ajoute:

- Et cette fois-ci, personne ne peut en faire autant...

- Mais si, rétorque le brave homme sans se démonter. Vous pensez pas à tous les restes de dimanche dernier!

Der 12jährige zeigt stolz auf den dicken Bauch seiner großen Schwester:

- Das war ich!

Stauen.

- Weil ich Smarties in ihrer Pillenschachtel geschmuggelt habe!

